



Pou Piblikasyon Imedya: 10/02/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tèl ak tretman***

***Yo te rapòte 21 lanmò nan tout eta a nan 9 fevriye***

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Wikenn sa a, mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Rete ajou nan dòz vaksen yo epi asire ou fè tèl anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa desanm.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 4 fevriye, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan dizuityèm semèn konsekitif, avèk yon total 310,653 ka pozitif nan 57 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 19 pousan pou 2,374 nan semèn nan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 48 pousan nan semèn anvan an, avèk 196 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 6 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Semèn sa a yo pa te rapòte yon okenn lanmò pedyatrik ki asosye ak grip la, sa ki fè total la rete nan nèf nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 14.01**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 11.91**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 52,056**
- **Total Pozitif - 2,737**
- **Pousantaj Pozitif - 4.95%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 5.04%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 2,176 (-60)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 337**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 257 (-7)**
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon - 95 (-7)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 398,994 (+372)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 21**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 61,545**

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 78,230**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 43,747,428**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki pase yo - 6,410**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 39,562**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 85.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 90.6%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki ajou - 15.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo - 74.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 76.2%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki ajou - 6.2%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo - 40.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 40.9%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki ajou - 3.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki pran tout seri vaksen yo - 7.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki ajou - 7.5%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 76.4%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 80.8%**
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki ajou - 13.7%**

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

| <b>Rejyon</b>         | <b>Madi 7 fevriye 2023</b> | <b>Mèkredi 8 fevriye 2023</b> | <b>Jedi 9 fevriye 2023</b> |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Capital Region        | 13.23                      | 13.21                         | 12.86                      |
| Central New York      | 14.88                      | 16.01                         | 15.60                      |
| Finger Lakes          | 12.31                      | 12.40                         | 12.14                      |
| Long Island           | 11.58                      | 10.74                         | 10.48                      |
| Mid-Hudson            | 13.81                      | 13.08                         | 12.68                      |
| Mohawk Valley         | 14.19                      | 14.10                         | 14.42                      |
| New York City         | 11.99                      | 11.35                         | 10.94                      |
| North Country         | 14.66                      | 15.48                         | 15.51                      |
| Southern Tier         | 11.46                      | 12.03                         | 12.10                      |
| Western New York      | 13.97                      | 14.88                         | 14.29                      |
| <b>Nan tout Eta a</b> | <b>12.59</b>               | <b>12.25</b>                  | <b>11.91</b>               |

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

| <b>Rejyon</b>         | <b>Madi 7 fevriye 2023</b> | <b>Mèkredi 8 fevriye 2023</b> | <b>Jedi 9 fevriye 2023</b> |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Capital Region        | 8.02%                      | 7.66%                         | 7.11%                      |
| Central New York      | 8.11%                      | 8.17%                         | 7.81%                      |
| Finger Lakes          | 6.50%                      | 6.50%                         | 6.37%                      |
| Long Island           | 4.02%                      | 3.74%                         | 3.66%                      |
| Mid-Hudson            | 5.95%                      | 5.77%                         | 5.44%                      |
| Mohawk Valley         | 7.86%                      | 7.48%                         | 7.43%                      |
| New York City         | 4.18%                      | 4.17%                         | 3.96%                      |
| North Country         | 7.66%                      | 7.78%                         | 7.64%                      |
| Southern Tier         | 5.51%                      | 5.58%                         | 5.64%                      |
| Western New York      | 12.48%                     | 12.80%                        | 12.45%                     |
| <b>Nan tout Eta a</b> | <b>5.29%</b>               | <b>5.27%</b>                  | <b>5.04%</b>               |

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèz la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèz pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

| <b>Minisipalite nan NYC</b> | <b>Madi 7 fevriye 2023</b> | <b>Mèkredi 8 fevriye 2023</b> | <b>Jedi 9 fevriye 2023</b> |
|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Bronx                       | 4.91%                      | 4.69%                         | 4.30%                      |
| Kings                       | 3.69%                      | 3.94%                         | 3.62%                      |

|          |       |       |       |
|----------|-------|-------|-------|
| New York | 4.09% | 3.87% | 3.83% |
| Queens   | 4.54% | 4.33% | 4.20% |
| Richmond | 4.30% | 4.50% | 4.54% |

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 2,737 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,587,338. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

| Konte       | Total Pozitif | Nouvo Pozitif |
|-------------|---------------|---------------|
| Albany      | 78,668        | 42            |
| Allegany    | 10,762        | 6             |
| Broome      | 58,588        | 26            |
| Cattaraugus | 19,234        | 9             |
| Cayuga      | 20,416        | 12            |
| Chautauqua  | 29,369        | 14            |
| Chemung     | 26,556        | 12            |
| Chenango    | 11,800        | 10            |
| Clinton     | 22,523        | 25            |
| Columbia    | 13,831        | 25            |
| Cortland    | 13,314        | 13            |
| Delaware    | 10,156        | 5             |
| Dutchess    | 84,754        | 54            |
| Erie        | 268,526       | 131           |
| Essex       | 7,666         | 5             |
| Franklin    | 12,056        | 8             |
| Fulton      | 16,566        | 8             |
| Genesee     | 16,544        | 6             |
| Greene      | 10,982        | 3             |
| Hamilton    | 1,098         | -             |
| Herkimer    | 17,467        | 8             |
| Jefferson   | 27,129        | 25            |
| Lewis       | 7,331         | 7             |
| Livingston  | 14,348        | 9             |
| Madison     | 16,786        | 12            |
| Monroe      | 191,601       | 105           |
| Montgomery  | 15,031        | 10            |
| Nassau      | 547,736       | 157           |
| Niagara     | 59,509        | 25            |
| NYC         | 3,074,345     | 1,155         |

|              |         |     |
|--------------|---------|-----|
| Oneida       | 69,027  | 45  |
| Onondaga     | 142,396 | 73  |
| Ontario      | 26,130  | 10  |
| Orange       | 139,706 | 67  |
| Orleans      | 10,551  | 6   |
| Oswego       | 34,596  | 15  |
| Otsego       | 13,304  | 6   |
| Putnam       | 31,575  | 10  |
| Rensselaer   | 41,695  | 33  |
| Rockland     | 118,637 | 56  |
| Saratoga     | 61,385  | 26  |
| Schenectady  | 43,615  | 25  |
| Schoharie    | 6,576   | 4   |
| Schuyler     | 4,320   | 1   |
| Seneca       | 7,650   | 4   |
| St. Lawrence | 26,196  | 17  |
| Steuben      | 25,232  | 7   |
| Suffolk      | 566,519 | 166 |
| Sullivan     | 24,612  | 13  |
| Tioga        | 14,003  | 6   |
| Tompkins     | 26,478  | 24  |
| Ulster       | 43,133  | 41  |
| Warren       | 18,864  | 15  |
| Washington   | 15,754  | 11  |
| Wayne        | 21,839  | 10  |
| Westchester  | 334,500 | 113 |
| Wyoming      | 9,912   | 5   |
| Yates        | 4,441   | 1   |

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

| <b>Rejyon</b> | <b>Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène</b> | <b>Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b> | <b>Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b> | <b>Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon</b> | <b>Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon</b> |
|---------------|--|---|--|--|---|
|---------------|--|---|--|--|---|

|                       |              |            |              |              |              |
|-----------------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| Capital Region        | 124          | 88         | 71.0%        | 36           | 29.0%        |
| Central New York      | 102          | 54         | 52.9%        | 48           | 47.1%        |
| Finger Lakes          | 226          | 60         | 26.5%        | 166          | 73.5%        |
| Long Island           | 300          | 158        | 52.7%        | 142          | 47.3%        |
| Mid-Hudson            | 241          | 93         | 38.6%        | 148          | 61.4%        |
| Mohawk Valley         | 51           | 23         | 45.1%        | 28           | 54.9%        |
| New York City         | 904          | 356        | 39.4%        | 548          | 60.6%        |
| North Country         | 48           | 24         | 50.0%        | 24           | 50.0%        |
| Southern Tier         | 46           | 12         | 26.1%        | 34           | 73.9%        |
| Western New York      | 134          | 60         | 44.8%        | 74           | 55.2%        |
| <b>Nan tout Eta a</b> | <b>2,176</b> | <b>928</b> | <b>42.6%</b> | <b>1,248</b> | <b>57.4%</b> |

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://www.ny.gov/newsroom/done-varyant-covid-19).

Yè, te gen 21 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,545. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

| Konte      | Nouvo Lanmò yo |
|------------|----------------|
| Broome     | 1              |
| Chautauqua | 1              |
| Essex      | 1              |
| Jefferson  | 1              |
| Kings      | 1              |
| Lewis      | 1              |
| Nassau     | 3              |
| New York   | 1              |
| Niagara    | 1              |
| Queens     | 2              |

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Rockland            | 1         |
| Schenectady         | 1         |
| St. Lawrence        | 1         |
| Steuben             | 2         |
| Suffolk             | 2         |
| Westchester         | 1         |
| <b>Montan Total</b> | <b>21</b> |

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante rural yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](https://vaccines.gov), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

| <b>Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a</b> |   |                        |
|---|---|------------------------|
|   | <b>Moun ki pran tout seri vaksen yo</b> | <b>Moun ki ajou</b>    |
| <b>Rejyon</b>   | <b>Kimilatif Total</b>                  | <b>Kimilatif Total</b> |
| Capital Region  | 910,291                                 | 222,670                |
| Central New York  | 616,555                                 | 145,552                |
| Finger Lakes  | 829,974                                 | 234,460                |
| Long Island   | 2,023,438                               | 367,591                |
| Mid-Hudson  | 1,574,997                               | 331,678                |
| Mohawk Valley   | 311,791                                 | 67,897                 |
| New York City   | 7,468,635                               | 967,947                |
| North Country   | 284,894                                 | 62,017                 |



|                       |                   |                  |
|-----------------------|-------------------|------------------|
| Southern Tier         | 419,990           | 104,408          |
| Western New York      | 913,661           | 223,884          |
| <b>Nan tout Eta a</b> | <b>15,354,226</b> | <b>2,728,104</b> |

| <b>Dòz rapèl/vaksen adisyonèl</b> |                        |  |
|-----------------------------------|------------------------|--|
| <b>Rejyon</b>                     | <b>Kimilatif Total</b> | <b>Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo</b> |
| Capital Region                    | 819,197                | 1,520                                    |
| Central New York                  | 544,935                | 1,001                                    |
| Finger Lakes                      | 863,763                | 1,812                                    |
| Long Island                       | 1,850,557              | 2,968                                    |
| Mid-Hudson                        | 1,510,171              | 2,857                                    |
| Mohawk Valley                     | 278,557                | 528                                      |
| New York City                     | 4,808,410              | 12,664                                   |
| North Country                     | 252,435                | 409                                      |
| Southern Tier                     | 388,792                | 754                                      |
| Western New York                  | 887,769                | 2,003                                    |
| <b>Nan tout Eta a</b>             | <b>12,204,586</b>      | <b>26,516</b>                            |

[Tablodò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodò a toulejou pou chif yo reflète kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la rapòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

Yo te mete ajou done vaksinasyon yo rapòte nan piblikasyon jodi a pou enkli Nouyòkè ki "ajou" yo. Ajou reprezante kantite total moun ki te konplete tout vaksen COVID-19 yo, ki gen ladan dòz rapèl bivalan, jan sa apwopriye, dapre laj ak rekòmandasyon klinik ([Kalandriye Vaksinasyon COVID-19 Nan Yon Bat Je](#)).

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418